

[Avaleht](#) > Juhtumite näiteid 3 – perekonnaõigus – elatis – Põhja-lirimaa

Juhtumite näiteid 3 – perekonnaõigus – elatis – Põhja-lirimaa

Olulised märkused esitatud teabe kohta

Tuleb tähele panna, et lõplikku kulu ei ole võimalik välja tuua ning et allpool loetletud hinnad on vaid umbkaudsed. Võimaluse korral on menetluse teatavate aspektide puhul ära näidatud tegelikud hinnad, kuid ka neid tuleks käsitleda vaid orientiirina. Teenustasud sõltuvad sageli kohtu astmest ja konkreetse kohtuasjaga seotud toimingutest. Kohtukulude täieliku loetelu leiate [Põhja-lirimaa kohtuteenistuse](#) veebisaidilt.

Kohtuasja B puhul ei ole selge, kas liikmesriigis B on kohtumäärus juba antud. Kui on, siis on tegemist selle määruse täitmisele pööramisega ning sellisel juhul kohaldatakse elatisemääruste (vastastikuse täitmise) 1972. aasta seadust (*Maintenance Orders (Reciprocal Enforcement) Act*) ning muid kehtivad riiklikke ja rahvusvahelisi õigusakte. Seepärast ei ole võimalik esitada üldist teavet kulude jms kohta, kuivõrd see oleneb asjaomastest riikidest ja liikmesriikide vahelistest suhetest.

Hinnangulised kulud Põhja-lirimaa

Kohtukulud, edasikaebuste kulud ja vaidluste alternatiivse lahendamise kulud

Juhtumi näide	Kohus	Dokumentide vormistamise kulud	Muud kulud
	Esialgset kohtukulud		
	Avaldus elatise maksmiseks (perioodilised maksed ja/või ühekordne makse).		
	Perekonnaasjade kohus (<i>Family Proceedings Court</i>) – 50 naela.		Perekonnaasjade kohtus (<i>Family Proceedings Court</i>) maksab kohtukutse kättetoimetamine 10 naela või 13 naela isikliku kättetoimetamise eest ning iga täiendav dokument 3 naela.
	Perekonnaasjade kõrgema astme kohus (<i>Family Care Centre</i>) – 75 naela.	Teenustasud on 0,78 penni/leht või CD-l audiosalvestuse eest 25 naela/tund (kui menetlus salvestatakse).	
Juhtum A	Kõrgema astme kohus – 100 naela.		
Juhtum B			

Juristi, kohtutäituri ja eksperdi hinnangulised kulud

Juhtumi näide	Jurist	Kohtutäitur	Ekspert
	Kas esindamine on kohustuslik?	Kas esindamine on kohustuslik?	Kas kasutamine on kohustuslik?
	Keskmiised kulud	Kohtuotsuse tegemisele eelnevad kulud	Kohtuotsuse tegemisele järgnevad kulud
			Kulud

Ei, kuid kõrgema astme kohtu (*High Court*) kohtuasjad on tavaliselt

Juhtum A	keerulisemad.	E/T	E/K	-	-	Ei.	E/T
Juhtum B							

Tunnistajale hüvitise maksmine, kautsjoni või tagatisega kaasnevad kulud ja muud asjaomased hinnangulised kulud

Juhtumi näide	Tunnistajale hüvitise maksmine	Kautsjon või tagatis	Kulud
	Kas tunnistajatele makstakse hüvitist?	Kas see on olemas? Millal ja kuidas seda kasutatakse?	Kõrgema astme kohus (<i>High Court</i>)
		Võidakse tõlgendada varade külmutamise määruse taotlemisena.	-
Juhtum A	Saamata jäänud tulu jms hüvitamist võidakse lubada kohtu äranägemisel või poolte kokkuleppel.	Sellisel juhul kohaldatakse asjaomaseid teenustasusid.	200 naela.
Juhtum B			Maakohus (<i>County Court</i>) 115 naela.

Õigusabi hinnanguline maksumus ja muud hüvitised

Juhtumi näide	Õigusabi	Millal hüvitatakse kogu ulatuses?	Tingimused?
	Millal ja millistel tingimustel antakse?		
Juhtum A	Õigusabi võidakse anda lisaküsimuste, näiteks elatiste puhul vastavalt tavapärasele elatusvahendite hindamisele.	Vt vasakult.	Vt vasakult.
Juhtum B	Kui kohtuistung toimub Põhja-Iirimaa, kohaldatakse tavapäraselt elatusvahendite hindamist.	Vt vasakult.	Vt vasakult.

Juhtumi näide	Hüvitamine	Kui hüvitamine on osaline, kui suur osa hüvitatakse?	Milliseid kulusid ei hüvitata kunagi?	Kas on olukordi, kus õigusabi tuleb abi andnud asutusele tagasi maksta?
	Kas võitnud pool võib taotleda kohtukulude hüvitamist?			
	Sellised kulud lisatakse tavaliselt poolte kokkuleppele või otsustab tasumise kohtunik.	Ei ole teada.	Kõik kulud võidakse lisada kohtumäärusesse.	Klientidelt võidakse nõuda teenustasu olenevalt nende sissetulekust ja varalt teenitud tulust (vt kohtuasja 1a).
Juhtum A				Sama, mis eespool.
Juhtum B				

Kirjaliku ja suulise tõlke kulud

Juhtumi näide	Kirjalik tõlge Millal ja millistel tingimustel vajalik?	Ligikaudsed kulud? Meie teenusepakkujal ei ole kindlat leheküljehinda; kõik tööd saadetakse tõlkijatele vastavalt nende kättesaadavusele jms ning tasu määrad olenevad keelest. Keskmine hind 2-leheküljelise dokumendi tõlkimise eest poola, vene, leedu, läti, slovaki, portugali ja kantoni keeles oli 120 naela, millele lisandus käibemaks. 10-leheküljelise dokumendi tõlkimine poola keelde maksis 355 naela, millele lisandus käibemaks, ning dokumendi eraldi toimetamise kuluna lisandus 105 naela ja käibemaks.
Juhtum A Juhtum B	Kui kohtule esitatavad dokumendid ei ole inglise keeles.	

Juhtumi näide	Suuline tõlge Millal ja millistel tingimustel vajalik?	Ligikaudsed kulud?	Muud piiriüleste vaidluste erikulud? Kirjeldus	Ligikaudsed kulud? Oleneb kättetoimetamise sihtkohast, nõutavatest kättetoimetamise viisidest teistes liikmesriikidest ja kordade arvust.
Juhtum A Juhtum B	Kui menetlusosalised või tunnistajad ei räägi inglise keelt ega saa sellest aru.	125 naela kuni kolme tunni eest.	Dokumentide kättetoimetamisega seotud kulud.	

■ Viimati uuendatud: 16/03/2016

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.